Pirāṉmalai, Maṅkai Pākar temple, time of Kṛṣṇa Mahārāyar, Śaka year 1410

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00451

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00451.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 18:23 (fbd1441), last modified 2026-09-29 16:54 (046de94)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 **svasti**

śrīmaN-mahāmaṇḍalīśvaraN Arirāya-vi**pāṭaN pāṣai**kku-t ta(ppu)varāyara kaṇṭaṉ kaṇṭa nāṭu koṇṭu koṇṭa nāṭu kuṭātān pūrva-dakṣiṇa-**paścima**-Ut=tara-catu-samudrādhi-pati y-ī〈2〉ḷamum **Emmaṇḍalamu**M koṇṭu **ge**¿c?〈j〉**a**-veṭ=ṭa**i** [ka]**ṇḍ-a**ruḷiya **śrī**-vī**rapra**¡d!〈t〉**āpa-kṛṣṇa-mahārā**ya[r] **pṛthi**vi-**rājyaM** paṇṇi-y-aruḷā niṉṟa **śakāp**¡(ta)!〈da〉**M** 1000 4 100 4 10 ṉ mēl ce〈3〉llā niṉṟa **citrabhā**nu-varu**ṣaM Aṭpaśi-māsaM** [muta]l tiyati pūrva-pakṣattu caitya mum Ēkāteciyum siddha-yōgamum peṟṟa bhuda-vārattu nāḷ

Accama[r̲i]yātāṉ [A]laivi[lañ]〈4〉 cātāṉ karutu maracar ta[ru]kama[la]cantiraṉ mukiliṉkaṭ tiriyum Ēval [ca. 4+] ncaṇṭan puṟṟu marattayum pontukillai Eṉṟa perumāṉ Āṭṭuk kāṉai vaḷaṅkum peru〈5〉[mā]ḷ vaḷavaṉ [ca. 4+] [ma]lāṉ pāṭi-c centamiḻ puṉainta [puṅkavaṉ] [ca. 5+] koṇṭa perumāḷ Aṟantāṅki y-aracu Ēka-p-perumāḷ toṇṭaimā[ṉ] puttira[n] poṉṉampala[ṅ]〈6〉 [kā]tta toṇṭaimā[ṉ] **kṣe**ṇatayil [ca. 4+] tun [ca. 4+] yaṉ tiruk [koṭu]ṅ-ku[ṉṟa]ttu nam [ca. 6+]〈7〉 [ca. 4+] **dha**mam Uṭpaṭṭa vakaikku tiru-malai cūḻnta paṟṟil munnāḷ paḷan-tēva-tāṉam-āka [ca. 4+] cella-p puravi [ca. 6+]

Bibliography

Reported in ARIE 1903–04 (ARIE/1903-1904/A/1903/146).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṉmalai 51), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024), based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṉmalai (Tirukkoṭuṅkuṉṟam) kalveṭṭukaḷ*. Maturai: Pāṇṭiya nāṭṭu varalāṟṟu āyvu maiyam. [URL]. Item 51, pages 122–123.

Secondary

ARIE 1903–04. *G.O., etc., Nos. 678, 679, 12th August 1904. Epigraphy. Passing orders on the annual report on – for 1903-1904. Copy to the Government of India, Department of Revenue and Agriculture*. Edited by V. Venkayya. Madras: Government of Madras, Public Department, 1904. Page 19, appendix A/1903, item 146.